



ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ
ΟΔΟΣ ΑΙΟΛΟΥ 100 - 101 88 ΑΘΗΝΑ

POSTES HELLENIQUES
SERVICE PHILATELIQUE
100, RUE EOLOU - GR - 101 88 ATHÈNES

HELLENIC POST OFFICE
PHILATELIC SERVICE
100 AIOLOU STREET - GR - 101 88 ATHENS

GRIECHISCHE POST
PHILATELISTISCHER DIENST
ΑΙΟΛΟΥ-STRASSE 100 - GR - 101 88 ATHEN



ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ
«Α' ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΔΗΜΟΚΡΙΤΟ»

SERIE COMMEMORATIVE DE TIMBRES
«1er CONGRÈS INTERNATIONAL SUR DEMOCRITE»

COMMEMORATIVE STAMP SET
«1st INTERNATIONAL CONFERENCE ON
DEMOCRITUS»

GEDENKMARKENSERIE
«INTERNATIONALE KONFERENZ ÜBER DEMOKRITUS»

ΚΛΑΣΗ **ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ** **ΠΑΡΑΣΤΑΣΗ**
Δρχ. 50 τεμ. 700.000 Ελεύθερη σύνθεση με
πορτραίτο του Δημόκριτου

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ: 27 x 40 χιλ. σε φύλλα των 50 τεμαχίων

ΣΧΕΔΙΑΣΗ: Π. Γράββαλος

ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ: Πολυχρωμία (OFFSET)

ΕΚΤΥΠΩΣΗ: «ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΜΑΤΣΟΥΚΗΣ»
Α.Ε. Γραφικών Τεχνών. Αθήνα.

ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ-ΠΩΛΗΣΗ: Θα κυκλοφορήσουν στις 26 Σεπτεμβρίου 1983 και θα πουλούνται από τα Ταχ. Γραφεία μέχρι 25-9-1984, εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα.

ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ: Θα εκδοθούν και θα έχουν για παράσταση το σήμα του Συνεδρίου, θα πουλούνται δε προς 62 δραχμές ο καθένας.

ΔΙΑΘΕΣΗ Φ.Π.Η.Κ.: Με προεγγραφές στα κατά τόπους Ταχ. Γραφεία από 1-8-83 έως και 15-9-83. Θα πουλούνται επίσης από το Κεντρικό Φιλοτελικό Γραφείο (Απελλού 1) επί 15 μέρες από την ημέρα κυκλοφορίας, εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα.

ΔΗΜΟΚΡΙΤΟΣ (περ. 460-περ. 370 π.Χ.)

Ο Δημόκριτος θεωρείται το οξύτερο και καθολικότερο πνεύμα της εποχής του. Γεννήθηκε στα Άβδηρα της Θράκης, συνομήλικος του Ιπποκράτη και Θουκυδίδη, λίγο νεώτερος του Σωκράτη.

Η φιλοσοφία του καλύπτει τη φυσική, τα μαθηματικά, την ηθική και πολιτική και πολλούς άλλους τομείς της ανθρώπινης ζωής. Έχει ειπωθεί ότι στις «γνώμες» του είναι κατασταλαγμένη όλη η ανθρώπινη πείρα του αρχαίου πολιτισμού.

Το όνομά του έχει συνδεθεί με την ατομική θεωρία. Ωστόσο η κεντρική ιδέα της ηθικής του που είναι η γαλήνη του πνεύματος ως σκοπός της ζωής, οριοθετεί τη χρησιμοποίηση των τεχνολογικών εξελίξεων και προτρέπει για την ειρηνική αξιοποίηση τους.

25 αιώνες από τότε το «Διεθνές Δημοκρίτειο Ίδρυμα» οργανώνει στην έδρα του Ξάνθη, τον Οκτώβριο 1983, το Α' Διεθνές Συνέδριο για τον μεγάλο Αβδηρίτη φιλόσοφο και το έργο του.



VALEUR	TIRAGE	REPRESENTATION
Drs 50	700.000 timbres	Composition libre avec le portrait de Démocrite.

DIMENSIONS: 27x40 mm en feuilles de 50 timbres

DESSIN: P. Gravalos

PROCEDE D' IMPRESSION: Multicolore (offset)

EMPRIMÉ PAR: «ALEX. MATSOUKIS» S.A.
Arts Graphiques. Athènes

CIRCULATION-VENTE: Les timbres seront mis en circulation le 26-9-83 et vendus dans les bureaux de poste jusqu' au 25-9-84, sauf s'ils sont épuisés avant.

ENVELOPPES «PREMIER JOUR»: Elles représenteront l' emblème du congrès et seront vendues 62 drs la pièce.

VENTE DES ENVELOPPES «PREMIER JOUR»:

Par souscription dans les bureaux de poste, du 1-8-83 au 15-9-83. Elles seront également vendues dans le bureau Philatélique Central (1, rue Apellou) pendant 15 jours à compter du premier jour de circulation, sauf si elles sont épuisées avant.

DEMOCRITE (460 env. - 370 env. av. J.-C.)

Démocrite est considéré comme l' esprit le plus perspicace et le plus universel de son temps. Né à Abdère en Thrace, il est contemporain d' Hippocrate et de Thucydide et un peu plus jeune que Socrate.

Sa philosophie englobe la physique, les mathématiques, la morale, la politique et bien d' autres domaines de la vie de l' homme.

On a dit que ses «opinions» constituent l' aboutissement de l' expérience des Anciens.

Son nom est lié à la théorie atomique. Et pourtant l' idée centrale de sa morale repose sur la sérénité d' esprit qui doit être le but de la vie; elle fixe l' utilisation de l' évolution technologique et préconise son usage pacifique.

Vingt-cinq siècles plus tard la «Fondation Internationale Démocrite» organise à Xanthi, son siège, en octobre 1983, le 1er Congrès International sur le grand philosophe d' Abdère et sur son oeuvre.

VALUE	QUANTITY	DESIGN:
50 drachmae	700.000 stamps	Free composition with a portrait of Democritus

SIZE: 27 x 40 mm in sheets of 50 stamps

DESIGN: P. Gravalos

PRINTING METHOD: Multicoloured Offset

PRINTED BY: «ALEX MATSOUKIS» S.A.
Graphic Arts. Athens

CIRCULATION-SALES: The stamps will be issued on 26th September, 1983 and will remain on sale at local Hellenic post offices until 25th September, 1984, unless previously sold out.

FIRST DAY COVERS: FDC's will be issued bearing the conference's seal and will be sold at a charge of 62 drachmae each.

SALES OF FDC's: By prior subscription through local Hellenic post offices from 1st August through 15th September, 1983. They will also be sold at the Central Philatelic Sales Office (Apellou 1) for 15 days from the date of circulation, unless previously sold out.

DEMOCRITUS (circa 460 - 370 B.C.)

Democritus is considered to be the most perceptive and universal spirit of his time. Born in Abdera, Thrace, he was a contemporary of Hippocrates and Thucydides, and somewhat younger than Socrates.

His philosophy covers the gamut of physics, mathematics, ethics and politics, as well as many other areas of human life. It has been said that in his «opinions» can be found the distillate of all human experience within ancient civilization.

His name has come to be associated with atomic theory. However, the central idea of his ethics, which is spiritual peace as the purpose in life, places bounds on the use of technological advancements and argues for their peaceful utilization.

Twenty-five centuries later, the «International Democratic Institute» is organizing the 1st international conference in honour of the great Abderian philosopher and his work. It is to be held at the institute's hometown of Xanthe in October, 1983.

WERT	MENGE	ABBILDUNG
Dr.: 50	Stück: 700.000	Freie Synthese mit dem Porträt des Demokritus

FORMAT: 27 x 40 mm in Bogen zu je 50 Stück.

ENTWURF: P. Gravalos

DRUCKMETHODE: Vielfarbiges Offset

DRUCK: «ALEX MATSOUKIS» S.A.
Graphische Künste. Athen.

UMLAUF-VERKAUF: Die Serie kommt am 26.9.1983 in Umlauf und ist bis 25.9.1984 bei den griechischen Postämtern erhältlich, wenn nicht früher vergriffen.

ERSTTAGSUMSCHLÄGE: mit dem Emblem der Konferenz werden zu je 62. Dr. verkauft.

ERWERB DER ERSTTAGSUMSCHLÄGE: Nach Voranmeldung bei den lokalen Postämtern von 1.8.83 bis 15.9.83. Während der ersten 15 Umlaufstage auch beim Philatelistischen Dienst (Apellou-Str., 1) erhältlich, wenn nicht früher vergriffen.

DEMOKRITUS (ung. 460-370 v. Chr.)

Demokritus gilt als der schärfste und umfassendste Geist seiner Zeit, Geboren in Avdira in Thrakien, Altersgenosse des Ippokrates und des Thukydidies, etwas jünger als Sokrates.

Seine Philosophie erstreckt sich auf Physik, Mathematik, Ethik und Politik und auf viele andere Gebiete des menschlichen Lebens, Man sagt, in seinen «Gnomes» sei die ganze menschliche Erfahrung der antiken Kultur zusammengefasst.

Sein Name ist eng verbunden mit der Atomtheorie. Der Kernpunkt seiner Ethik aber ist der Friede des Geistes als Zweck des Lebens und er setzt der Anwendung technischer Errungenschaften Grenzen, und ermahnt zu deren friedlichen Auswertung.

Nach 25 Jahrhunderten seit damals organisiert das «Internationale Institut Demokritus» im Oktober 1983, in Xanthe, seinem Sitz, die erste internationale Konferenz über den großen Aydierer Philosophen und sein Werk.